

TRƯỜNG « PHẬT-HỌC »

XUẤT BẢN NGÀY THỨ BA

Giá báo: "Lục-Tính-Tân-Vân"

Giá riêng: Trường "Phật-Học"

Một năm... 12\$00 — Sáu tháng... 6\$50 — Mỗi số... 0\$04

Một năm... 2\$50 — Sáu tháng... 1\$30 — Mỗi số... 0\$04

Mua chung Lục-Tính-Tân-Vân và Phụ-trương Phật-Học = Một năm... 14\$00 — Sáu tháng... 7\$50

THUỐC ĐIỀU HIỆU "CHAMPION"

4 xu một gói 20 điều — 1 xu 5 điều



Qui ngài xin lưu ý:
Lublin chúng tôi vẫn cố làm cho vừa lòng qui ngài, chúng tôi hiểu cho qui ngài cái hiệu thuốc mới "CHAMPION".
Hiệu thuốc mới này được hai điều:

1. Giá rất rẻ. — Vì chúng tôi muốn hiển cho qui vị một thứ thuốc giá rất hạ, ai ai cũng có thể mua được. — Qui ngài chắc cũng nhận rõ rằng chúng tôi đã chịu thiệt lắm điều nên mới bán được có 4 xu một gói.
2. Phẩm chất. — Xin qui ngài đừng thử thuốc "CHAMPION" qui ngài sẽ thấy, tu giá rất hạ chưa bao giờ có như vậy, song chúng tôi cũng trân trọng phẩm chất thuốc, và chăm nom cái bao thuốc, cho đẹp tươm tời, đẹp đẽ.

Vấn toán hằng thuốc là thương hảo hạng, nên thuốc "CHAMPION" rất thơm vừa ngon, không nóng, không khô cổ, hợp vệ sanh, vì đựng các vị Bác-sĩ Y khoa công nhận là thuốc rất tin cậy.

Dùng thuốc "CHAMPION" qui ngài sẽ được khoái lạc, vì là một thứ thuốc rất hợp sở thích của qui ngài, bao thuốc nhà nhà, đẹp đẽ và lại rẻ tiền.

4 xu một gói 20 điều — 1 xu 5 điều

Một lễ tân hôn cực kỳ long trọng

Một lần nhà rạo căng cộp (theo 2 cái nhà đều có treo hoa kệt lại có lam tại phát phơ theo giờ lễ mở song lên đến nhà lòng lãnh đủ màu lam cho cái nội nhà mới quang cảnh ấy mới trái qua chừng bốn năm tháng nay mà bây giờ đã lừng lừng. Độc giá cũng có nhà trong vùng một năm ông Võ-vân-Huy cựu Hội-đồng địa hạt đương kiêm hương cả ở Sông Mỹ. Vưa ăn tân gia ngôi nhà mới rồi lại ông định hôn cho lính lang họ cậu Võ-phùng-Xuân kết duyên cùng cô Ngự-Thị-Lý là ái nữ của thầy Ban-Biến làng Định phước.

I cái đồng hồ, I cái bốp và I chai dầu thơm; 2 là trong đoàn thiếu niên thân-tộc toàn là em của cậu Võ-phùng-Xuân ra xướng đọc một bài discours thật dài, theo đại ý nhắc sơ cái tiểu sử của M. Võ-phùng-Xuân sau nữa chúc mừng cho cặp trai tài gái sắc lại có lòng thêm 2 vật kỷ niệm I cái hình đồng và I cái bình mực lộng; dứt lời pháo tay nổ lên inh ỏi. Đoàn M. Võ-phùng-Xuân đáp lời vẫn lễ đĩnh đạc.

Lễ tân hôn vào ngày 4 et 6 Janvier mà một trong ngày 3 là cách dọn dẹp hoàn toàn trọn cái nhà lức 3 căn hai chái cơ treo tu thất lập lại chưa xong; thời kỳ lễ trọng đầu kim thời ngôi mới mới thành. Bên nhà lức dọn đã cúng chung dọn nguy nga chiếu dãi.

Cực làm lễ vừa xong, kế mới nhập tiệc. Theo lệ thường lễ đim cưới rước dâu về tới nhà thì lo đãi tiệc. Mà lễ xưa nay đim đồng người thế nào cũng lộn xộn không được hoàn toàn là một. Hai ừ vừa đãi đồng không trực tự. Còn cii lễ tân hôn này nhờ có hàng: một là ông Võ-vân-Lợi cựu hương-quan em ruột của ông Võ-vân-Huy hai là ông Nguyễn-văn-Quoi hương-huà là em có cậu ruột với Võ-vân-Huy, hai ông này coi sóc việc chưng chế và sắp đặt việc đim đồng thời đãi khách trong đêm có trên 300 người và đãi đồng không biết mấy hàng phần lại nhằm hai ngày chầy, lóp thì dài chầy phần thì dài mộng còn bản ghé có trên mấy chục bản. Khi đãi tiệc lúc chơi bời dẫu-dó đều có thứ tự không khi nào lộn xộn. Thật đáng khen cho hai ông sắp đặt mà cũng khen cho thân-bằng quyến thuộc đến giúp đỡ thật lễ long, thật là đim đồng như thể cuộc lớn như vậy mà chẳng có một việc nào sơ sót.

Đến ngày 4 nó là thân bằng quyến thuộc láng, nào là bà con ở Cát-vân Cantho, Rachgia, Saigon nhà ngỗ thời mới thành. Bên nhà lức dọn đã cúng chung dọn nguy nga chiếu dãi.

Sau khi ngưng bát lái xin cầu chúc cho đôi tân-hôn được muôn điều hạnh phúc, sơm trở sanh con đòng cháu phụng đễ hưởng phước lâu dài.

TRẦN-QUANG-TRẦN

MỸ NHƠN VIỆN

ĐỒ SẮC ĐẸP BÀN THỜ THỊ SÂN SÓC BÀN TAY BÀN CHỜ TÂM BẢNG CHẤT P A R A F I T E

Thầy qui là qui là.
Tài Mỹ làm bàn ghế tranh qui là qui là có bít rắng tôi mới một Mỹ-Nhơn-Viện, tôi 46 phố Bonnard.
Được ché kỹ-từ nhà cửa là trang hoàng rất đẹp, ché qui là qui là có vẻ nào.
Đầu tiên tôi đống sửa sắc đẹp các việc của các tay chừa lại là có người giúp việc thao đống đống đống, các của tôi.
Cá chủ sắp đặt: riêng đống làm cho đẹp hơn, cách đánh thể thao và tìm các parafite.
Tin qui là qui là có ché có, đống Mỹ-Nhơn-Viện chỉ chờ các bạn ghé.

Ray kinh
MADELEINE BUI

Công-dụng thuốc viên PILULI-LÒ PANG KÒ (PILULES PINK) rất thần hiệu đé chống lại sự yếu mệt của các cơ thể.

Thuốc PILULES PINK sinh nhiều ma lực và làm nhàn các cơ thể, thuốc này làm cho biết đói, làm cho các việc trong đé đống sanh và giúp sức mạnh cho các công việc của các cơ thể.
Cho nên thuốc PILULES PINK bắt đống gọi là thuốc đái thần hiệu đé chữa bệnh thiếu-máu, bệnh thiếu-nước, lợm giọng, bệnh về trí não, bệnh đau, bệnh các lực mệt mỏi.
Thuốc PILULES PINK bán khắp các hàng thuốc tây.



BỘNG PHÁP NGÂN-HÀNG

ĐƯỢC HƯỜNG ĐẶC LÊN CỦA CHINH PHỦ LẬP RA NĂM 1876
Hội tịch danh vốn 120 000.000 quan
Vốn đống tiền: 12.000.000 quan
Vào lóp mở ngày 31 12 32: 121.000.000 quan
HỘI QUẢN: 96, Bô-Hoàng-PHỐ PARIS (VIII)
Chủ tịch Hội-đồng cai-nhàn: M. René THION DE LA CHAUME
Tổng Giám-đốc: M. PAUL BAUDOUIN
Trụ sở tại: H. N. Đ. INDOCHINE

TRUNG-HOÀ	ĐÔNG-PHÁP	CÁC XỨ KHÁC
CANTON	S A I G O N	B A N G K O C
FOR-BATEB	B A T T A M B A N G	D J I B O U T I
H A N K O U	C A N T H O	N O U M B A
H O N G K O N G	H A I P H O N G	P A P E E T E
P E K I N	H A N O I	P O N D I C H E Y
S H A N G H A I	H U E	T O C H A N E
T I E N T S I N	K A M B I N H	S I N G A P O R E
Y U N N A N F O U	P H O M P H E N	
	Q U I N H O N	
	T U C H A N E	
	V I N H	

GIỜ TRIỆP KHẨP: 6 C H O I 1 5 H 3 0 C O I
LÀM ĐỀ CƯƠNG: 6 giờ sáng và buổi chiều các CHANGHIN Ở SAIGON - QUAI DE BELGIQUE R C N I

CHO MƯỢN TỪ-SẮT

Thuoi hao và giá tiền mượn

Có các tài-khí (hình và số phần)	1 tháng	3 tháng	6 tháng	1 năm
Nhỏ 18 x 28 x 50	2\$00	5\$00	6\$00	10\$00
Trung 18 x 31 x 58	4\$00	7\$00	10\$00	20\$00
Lớn 28 x 42 x 60	7\$00	10\$00	15\$00	30\$00

Giá bán ở các hàng thuốc: 137 Lohand, LACROIX, 37, Rue Poup, PARIS

DOCTEUR
NGUYỄN-VĂN-KIỆU
MÉDECIN DENTISTE
STOMATOLOGISTE DIPLOMÉ DE PARIS
Trị bệnh đau miệng và đau răng
SOUS-PROTHÈSE ORTHODONTIE
159, Boulevard Honard (trên tầng lầu 100 nhớt)
SAIGON
GIỜ KHÁM BỆNH:
Sớm mai từ 7 giờ tới 12 giờ
Chiều từ 3 giờ tới 6 giờ
Chứa-nhứt và ngày lễ: từ 9 giờ tới 12 giờ
TÉLÉPHONE: 332

TRƯỜNG HỌC NGHỀ MÁY VÀ ĐIỆN
95-95bis rue Legendrière - SAIGON
Téléphone: 20428
Directeur: TRINH-HUNG-NGÀU
TỰU TRƯỞNG NGÀY 31 AOUT 1936
do M. HỒ-DẮC-CUNG, Mécanicien diplômé de l'E. E. I. M. dạy.

Dip tốt
ít có!
SUỐI GÒ- XOÀI
(THỦ-ĐỨC)
— cho mượn —
đo nơi bồn-báo

muôn uống cá ngày
PEPPERMINT
GET
với nước đá hay nước là
GET PHARM
REVEL (Phy-Giám) France

Muôn chữa khô bệnh
SỐT-RÉT-NGÀ-NƯỚC
nào uống thuốc
QUINOFORME
Thuốc-dùng, Thuốc-viên và Thuốc-bánh "Thuốc-bánh"
Chế độ học đống-nhất đống ở trong các thuốc-dùng Đệ-đệ-đệ.
Giá bán ở các hàng thuốc: 137 Lohand, LACROIX, 37, Rue Poup, PARIS

CÁC CÔ CÔ EM!
 Hãy cho các em nhỏ của
 qui có ăn sữa bột, có đường

NESTLÉ



HIỆU

CON CHIM

Là một thứ vật thực rất lành,
 rất bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 35 đường Mac-Mabon
 có sách dạy nuôi dưỡng con nít
 bằng chữ Quốc-ngữ của Bác-sĩ
 VIDAL - Quý Bà qui Cờ muốn
 dùng xin hỏi tại hàng sẽ gởi tặng.

CLINIQUE MÉDICALE
 Góc đường Mayer và Albert 1^{er}, tại ĐAKAO, (Saigon)
 Téléphone: n° 255

DOCTEUR PHAN-TÂN-THIỆT
 Ex-assistant en dermatologie-ophthalmologie à l'hôpital St-Louis Paris
 Ancien médecin attaché aux services de Dermatovénérologie créée par le Ministère
 de l'Hygiène pour la lutte antivenéreuse

Có phòng khám trị các bệnh da liễu và phòng chuyên môn mắt mũi họng. Có nơi để thuốc, đồ dùng nước rửa, nước súc, xịt xịt-trắng bằng kiến hiệu v.v. Có chỗ riêng để rửa mặt (maquillage) và để chữa bệnh bằng quang tuyến (dérivations lumineuses, ondes courtes). Trị các chứng bệnh và chỉ phẫu thuật các chứng bệnh da liễu bằng thuốc đặc biệt, bình thuốc kiến hiệu.

Al muốn dùng thuốc Tây mới, tốt hạng nhất?
 Al muốn có người báo-chế thật kỹ càng,
 các loại thuốc của các quan Đốc-Tơ?

VẬY XIN ĐI VÀI THÂN TẠI:

pharmacie franco-asiatique
PHÁP-Á DƯỢC PHÒNG
 Rue des Mathis, 219 - COLON

Tại đó sẽ có ông PHẠM-HỮU-HÀNH ở tại hàng Báo
 chế em, tiếp rước qui vì một sách mua-mua và vui-vé
 - Thuốc mới và tốt nhất-hạng, giá rất rẻ.
 Qui đi ở Lạc-Phước ghi tên đến mua thuốc, chỉ chừng vài tiền cũng
 đủ, giá thuốc thật rất rẻ, phân loại không tính tiền thuốc-phải.

CHỢ MỚI NGAY
 tại đường
MỘT VIỆN THUỐC NƯỚC
 CỦA AN
LIÊN-VIỆT DEHAUT
 ông trước khi dùng cơm,
 thì CHẤC BẮNG KHỎE MẠNH LỎNG
 và cũng nên dùng luôn luôn một
 gói nhỏ này để phòng ngừa các
 bệnh tật. Thuốc này rất có công dụng
 KIỆT ĐÓI, AN KHÔNG TIỀN
 HÀNG MÀO TỰ, CƯỜNG MỸ.
KHÔNG TỰU TỬ
 BÊN TRÊN NHÀ QUÊ LƯƠNG
 DEHAUT, số Phố 100, Quận
 ĐAKAO, cũng bán thuốc này

HỒI THƯ MƯỜI
 Cứ anh hùng, Mỹ nhân trong-
 nghĩa,
 Tránh thích-khách, tráng-sĩ nưu
 binh.

(Tiếp theo)

Cho nên từ đây về sau
 những họ tên và chữ ở của
 các chi-sỹ đều giữ bí-mật,
 người khác bọn thường
 không được biết chỗ ở của
 những người khác nên cần
 thích-khách đến-đến tránh
 khỏi.

Nhắc lại hùm Tý-
 Đà ở hội -dương điện,
 thuyết xong trở về mới
 biết nàng Linh-Nương cư

minh trong lòng xiết bao
 cảm-kích, nhưng không
 biết vì sao mà nàng Linh-
 Nương lại tình có biệt
 được: mưu hiềm-ác đó.
 Ngủ lại tai-nạn vừa qua
 mới phần chặc chặc cả,
 thế mà tránh khỏi, hai
 người đều vui mừng như
 là MÀ-Lưu giữ được một
 người xứng tay cùng vui
 sướng lắm nữa.

Nôm, sau Tý-Đà muốn
 được tiếp chủ-nhân để ta
 nói tâu-thờ đã cứu mạng
 song mới sáng sớm, Lý-Chí
 đã phải vào viện có việc
 quên, Tý-Đà trong buồng
 bồn-chồn bồn ra du-ngoạn

NĂM SƯƠNG GỐI VÁT
 (Lịch-sử tiêu-thuyết)

Truyện 500 vị anh-hùng nước Tả-Vũ trong chi-Hiệp năm lại năm mắt trong
 bốn năm trời, chịu bao nỗi nguy-nhận đắng cay ở nơi hải-ngoại để mưu khôi-phục
 lại chính-thủ đấng-quê cha đất và cứu nước ra khỏi vòng đả-mạt và chán-sách
 chuyên-chức, hung-tấn của bọn quân-quả-dã chí mưu tư-lợi. C.P.-T.L. dịch.

thập-thiên
 Hải-Nương thấy Tý-Đà
 thoát được nạn trong lòng
 bồn-bồn, đoán chắc hôm nay
 thế nào chẳng công ra vườn
 hoa ngoài cánh, nâng chén
 trong-đám chình-bể rồi ra
 vườn hồng mát thì quả
 đã thấy bóng Linh-Nương

biết chuyện thì thánh lo
 ngại về sau, nên vội-vàng
 từ biệt. Linh-Nương đứng
 tại hàng rào, ngơ-ngẩn
 trông theo hồi lâu rồi mới
 lui về phòng.

Từ đó Tý-Đà không tục
 nên quên được Linh-
 Nương, phần thì cảm ơn
 cứu mạng, phần thì kính-
 phục tài mưu-lược nâng
 nên đấng-điên lòng cảm
 phục đó ra tình luyến-ái.

Thế mới biết giới nhân,
 hào-khiết, tình vốn tình
 chung, không mấy ai tránh
 khỏi cái kiếp-phụ-ý.

Trưa hôm ấy, Lý Chi
 tự trong viện về nhà nghe

Chuyến xe tốc hành
 SAIGON - HANOI

HỒI THƯ NHẤT
 (tiếp theo)

KHAI CẢNH: ESPOIR PERDU
 (tiếp theo)

Châu - Minh không nhớ
 lại xem, có ngày nghỉ nào
 mình ở nhà với tôi không?
 Sai - Chưa nhạt tuần
 trước, tôi không ở nhà à?
 Châu - Trong mười
 ngày nghỉ mình ở nhà
 được một.

Sai - Vợ người ta thấy
 chồng yếu ớt, xanh xao, thì
 mua sắm tu bổ. Trợn đờ
 với mình, tôi chưa nếm qua
 một thứ thuốc gì?

Châu - Minh không nhớ
 ông Docteur Long, khi thăm
 mình, ông nói mình vô lại
 bệnh không?

Sai - Ông ấy còn biết,
 gì? Cho đến nỗi, con chấy,
 con mèn, nào có ai công
 nôm đến nó. Việc gì cũng
 mào cho đây to. Thế mà gọi
 là tìm đang nói trợn...

Châu - Một tháng lương
 của mình năm chục đồng,
 mình giao cho phần nửa,
 mình nói với vợ lương
 không có thì thôi. Tôi cũng
 làm ngoi tin mình, để cho
 mình tự do với hai mươi
 lăm đồng mình giàu. Thì
 mình báo tôi; tôi chán chỉ
 rồi, chỉ đi đâu thì đi, Minh
 không cần phải ngại lời;
 tôi đã đoán thấy ý của mình
 rồi (khóc) Tôi đi, đi để cho
 mình được tự-do tìm kiếm
 người vợ khôn khéo hơn
 tôi.

Sai - Chi biết cần nhận
 với khác. Hề nó đồng đến
 một chút thì là giận rồi. Ai
 không biết các cô-kim-thời
 chúng tôi cưới về để mà làm
 cảnh, để mà nặng nịu suốt
 ngày. (Nói rồi xách ba-
 loong ra khỏi nhà).

hầu - (Ở lại một mình)
 Thôi, thôi, đến thế này là
 liều-an một đời bị-vong.
 Chính đã định tâm so đây
 mình, mà mới nào tôi còn
 ở nán lại chần-khẽ tâm, để
 cho đây to nò chề cười,
 nạo băng, cho bọn nữ-lưu
 phải hồ-thần lai vợ - húng
 Chá mẹ ơi! Công phụ dạy
 đố con cho được thành
 người, con đã đem hết sức
 lực mà gánh vác việc đời

trông làm cho hai thân
 được về vang, há để:
 đầu, chống sĩ mắng con là
 người vô dụng; ôi cha!
 xấu hổ biết là đường nào.
 Đau đớn biết là bao nhiêu.
 Mỗi chỉ sợ loan phu thế (đ)
 Chẳng dám dang lưng về đút
 có ai để.

Còn tiếc nỗi chi, cho héo
 gan lăm.
 Rồi cây dướng eo lè, thêm
 sầu thẳm
 Nghé đời, duyên phải
 tơ trời.

Còn tiếc chỉ ngày hạnh
 phúc đã qua rồi.
 Phiền phần khóc than, đời
 chề lèn nhất.
 Nền gần sức gánh vác.

Trở nò rùng rùng thế
 nhau ài.
 An thím tình sâu, bền lâu
 mai mãi.
 Có ai đoán lòng người hay
 thay đổi.

Mông manh chữ tình
 người ham theo đuổi.
 Thổ thổ cung nhau, rồi
 thương nhau đến.
 Âu yếm ngày đêm, tình
 yêu không bến.
 Nhưng chẳng bao ngày,
 tâm đã với.
 Trăm đoạn ngàn khúc,
 tình tự duyên thắm rả rời
 (Minh Châu khóc nước
 đi vào phòng).

Mai - Trông thấy việc
 đời mà chán. Thấy tôi hay
 có tình thắm, có gì trong
 tâm cũng không giữ kín
 được, nhưng bụng đã thiệt
 là rộng rãi, mau núng mà
 chng người. Nhưng hơn
 một tháng nay không biết
 sao thấy tôi hay hát hát
 hát cho tôi nghe! Có tôi là
 một người đàn bà ít có,
 trong nhà tự việc nhỏ đến
 việc lớn, việc nào có cũng
 để mắt vào, nhưng có
 tình tự-á, không muốn cho
 ai nói đến danh mình. Một
 người thì dùng đầu nói để
 một người thì hay giữ kín
 trong lời nói, thế thì sao
 tôi lại phân biệt, phải ăn
 ở làm sao cho được vừa ý
 hai bên bây giờ? Khá!

(Tiếp theo)

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREFAIX & MOISALÈTES
Société d'Exploitation des Etablissements
BROSSARD HOPIN
 KẾ NGHĨAN
 Sáng lập từ năm 1900
 số 3 đường Lurien 1^{er} saigon
CHODUI SAIGON
 Các hàng tơ thượng hạng, nhiều kiểu
 mới rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng đã thử
 màu và các vật dụng đồ T'Pháp-quốc lai.
 Xin mời quý vị đến xem, kiểu gach bông mới bày đẹp lăm.
 Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi bán giá mới
 Bona luôn sẽ gởi cho.

VỀ RA TRÔNG THẢ
 (Adresse télégraphique) Hãng ở đường L. Lacouture - Chodui
 HANOI - SAIGON gần trại lính tập Ô ma

HÀNG BẢO-KẾ
LA PROVIDENCE ET L'INDUSTRIELLE DU NORD
Ong BOY-LANDRY
 Lâm Đại-lý - 17, Place du Théâtre, 17 - Saigon

Hàng Bảo-kế này chuyên lo báo-kế cho những
 học-tri, nhà cửa, phố và hàng-hóa cho anh em. Những
 người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-thị mà
 chịu báo-kế với hàng này, nếu gặp lúc rảnh rỗi hay
 việc gì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất mau lẹ
 và công. Xin anh em lưu-ý.

Hệ vận trở lại đồng
Crème SIMON

Phụ nữ ưa dùng Crème SIMON vì nó có chất làm
 cho da tươi nhuận sau
 buổi ngoại vì có tính chất chọn hay moisture
 nên rất thích khi bôi nó lên da hay những khi
 mặt trời rất chói rọi tại đây Crème SIMON bởi
 vì nó làm cho làn da mịn màng, độ đẹp của mặt. Theo
 đây thì, theo nhà, quý vị có hay dùng, hoặc
CREME SIMON
 Ông Simon và các anh em của ông Simon rất được
 mến mộ, và ông Simon rất được mến mộ, và ông
CREME SIMON M. A. T.
 (Paris, Andrie, Toulouse)
 Các anh em mua một ít để thử thì sẽ biết rằng
 đây là một thứ mỹ phẩm rất đáng giá
 Crème này là
 - sản phẩm của các anh em quý vị.

Một cuộc may tí có

Có tiệm họa hình muốn bán các thứ nước
 thuốc dùng trong nghề họa hình, giá thật rẻ.
 Al muốn mua thì xin mời đến xem hay là viết
 thư thương nghị do nơi Bồn-báo.

tin các chi-sỹ giết được một
 kẻ thích-khách liền đến
 thẳng phòng khách chực
 chờ hai người và báo:
 (Còn nữa)

**Độc báo mà không
 được đi Nong-công-
 Thương chưa phải
 là người biết độc**

TỔNG-ĐẠI-LÝ nhà U.S. NHỊ-THIỆN-DƯƠNG

ở tại Chợ Lớn đường Tống Đức Phương số 9, mới khai trương

ĐẠI HI-SANH 30 NGÀY

Và phụ thuộc phẩm cho quý khách vào mua thuốc

Thưa các vị có mặt tại bệnh viện... Đại Hi-Sanh 30 Ngày... Thuốc này có thể trị bệnh...

- Thế là tặng thuốc: 1. Ye Nhi-Thiên-Dầu... 2. Ye Nhi-Thiên-Dầu... 3. Ye Ye-Bảo-Tên... 4. Hột thối... 5. Cốc Bào-Ve-Sách... 6. Hột Kim Phụng... 7. Gói Phôi-Liên-Hồng... 8. Gói Bào-Ban-Chi Khai-Táo... 9. Gói Bào-Cao-Táo... 10. Gói Ye-Tiên-Bào...

Trên 10 y thuốc trên, ai mua một thứ hoặc khác của NHỊ-THIỆN-DƯƠNG... NHỊ-THIỆN-DƯƠNG phi li - CHOLON

Được quan cứ đi bắt cướp, tên lính cơ 'lộng quyền hạch sách'

Phước - Biệt tin Hán-V. Thứ, một tên tướng cướp... Thập trước còn chửi là không có, sau bị đâm... Thỉnh trước vàng để cho xong chuyện...

HỚC MỎI... Kinh mới đến nay chưa được Nam đã bắt người nhà mới dám sang Thỉnh làm thương...

Lo gách "PHẠM-QUANG" KINH CAO... Đắt tới, người gách bẻ bẻ... Kinh mới đến nay chưa được Nam đã bắt người nhà mới dám sang Thỉnh làm thương...

ĐÂY BẢNG Cho các Viên-Quan

Bên-bên có lấy đồng bạc... Đầy đủ các viên quan... Đầy đủ các viên quan...

Docteur VO-DUY-THACH... Một mở phòng coi bệnh ngày 10 Mars 1938.

Lo gách "PHẠM-QUANG" KINH CAO... Đắt tới, người gách bẻ bẻ...

Thuốc 4p VISTENYL... người đau yếu dùng thì lợi... nhiều đường lợ...

EDEN-CINEMA

Thứ bảy, 16, tới thứ sáu 22 Janvier 1938 Baccara

CASINO DE SAIGON

Thứ 18 tới thứ ba 19-1-37 Un oiseau rare

CASINO DE CAGAG

Thứ hai 18 tới thứ tư 20-1-37 La Caserne en Folie

Cung anh em vô-sĩ

Tất muốn biết địa chỉ của anh em M.M. Jean Anz...

Rượu Thanh-Yên

Rượu thuốc bổ... Uống một ly nhỏ rượu Thanh-Yên thì được...

MARIAN

22, Rue Testard - SAIGON

HỒ LAO

Chưa nói đến thì đủ thường mà không nói đến thì đủ lưu... PULOGENINE là một thứ thuốc trị bệnh...

Lưu-hành thơ-khố Namky

Table with columns: TÊN, CHỮ ĐAU, NGÀY, GIỜ. Lists authors like MYTHO, BENTRE, SAGEC, TRAVINE, VINHLONG, TAYAN, GIADINH, THUADAUOM, BIENHOA, BIENHOA.

Sách về Phật-giáo của ĐOÀN - TRUNG - CÔN

Khán đen suôi-dờn NGUYỄN-VĂN-BỘP... Sách về Phật-giáo của ĐOÀN - TRUNG - CÔN... Bán-trung-Côn 145, Rue Loubert - SAIGON

CHUYÊN TRỊ BỆNH THẬN TÀI

Đoàn Trung-Côn... Chuyên trị các bệnh thận...

TRUNG-THIỆN-TIÊN-U-THUYẾT - 22 Janvier 1937 - No 2

Bách-Khuê Toàn-Truyện

白圭全傳... Bộ thập tài tử... HỒI THƯ BÀY... Trưng-thiện-tiên-u-thuyết...

Viên-Tri-phủ nam-khang... "Theo bản - án của... Trưng-thiện-tiên-u-thuyết... Trưng-thiện-tiên-u-thuyết...

biết thấu việc ấy, bởi... Trưng-thiện-tiên-u-thuyết... Trưng-thiện-tiên-u-thuyết...

CUỘC ĐUA NGỰA SAIGON

Ngày Chúa-nhật 24 Janvier 1937
KY THƯ MƯỜI HAI



Lời ban

Chào-chợt tuần này ông đang rí nhét là 03 hã sẽ có thành hơ rí nhét là 03 hã sẽ có thành hơ rí nhét là 03 hã sẽ có thành hơ...

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like PHÂN THƯƠNG LONGKUYEN, PHÂN THƯƠNG HEROES VII, etc.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like PHÂN THƯƠNG MAESTRE, PHÂN THƯƠNG PHOULE DES PRODUITS, etc.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like PHÂN THƯƠNG MEROIS II, PHÂN THƯƠNG PHILIPPEVILLE, etc.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like PHÂN THƯƠNG VAN-NGOC, PHÂN THƯƠNG VAN-NGOC, etc.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like PHÂN THƯƠNG KOMPONG-TEOM, PHÂN THƯƠNG KOMPONG-TEOM, etc.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like PHÂN THƯƠNG VAN-NGOC, PHÂN THƯƠNG VAN-NGOC, etc.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like PHÂN THƯƠNG VAN-NGOC, PHÂN THƯƠNG VAN-NGOC, etc.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like PHÂN THƯƠNG VAN-NGOC, PHÂN THƯƠNG VAN-NGOC, etc.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like PHÂN THƯƠNG VAN-NGOC, PHÂN THƯƠNG VAN-NGOC, etc.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like PHÂN THƯƠNG VAN-NGOC, PHÂN THƯƠNG VAN-NGOC, etc.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like PHÂN THƯƠNG VAN-NGOC, PHÂN THƯƠNG VAN-NGOC, etc.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like PHÂN THƯƠNG VAN-NGOC, PHÂN THƯƠNG VAN-NGOC, etc.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like PHÂN THƯƠNG VAN-NGOC, PHÂN THƯƠNG VAN-NGOC, etc.

Một tờ báo chuyên môn về kinh-báo mà được nhiều tay đua-horse hữu-tử chí-tưong như tờ báo Nóng-cung-Hưng thì không có thể nào có được-trở hơ nữa.

TRƯỚC CÔNG-LY

Lại Tòa đại-hình

Phải chăng ông tên là Tô Đại-hình... Ông tên là Tô Đại-hình... Ông tên là Tô Đại-hình...

Ông tên là Tô Đại-hình... Ông tên là Tô Đại-hình... Ông tên là Tô Đại-hình...

Ông tên là Tô Đại-hình... Ông tên là Tô Đại-hình... Ông tên là Tô Đại-hình...

Ông tên là Tô Đại-hình... Ông tên là Tô Đại-hình... Ông tên là Tô Đại-hình...

Ông tên là Tô Đại-hình... Ông tên là Tô Đại-hình... Ông tên là Tô Đại-hình...

Ông tên là Tô Đại-hình... Ông tên là Tô Đại-hình... Ông tên là Tô Đại-hình...

Ông tên là Tô Đại-hình... Ông tên là Tô Đại-hình... Ông tên là Tô Đại-hình...

Ông tên là Tô Đại-hình... Ông tên là Tô Đại-hình... Ông tên là Tô Đại-hình...

Tin tức hàng ngày

Công chi Liên-Hương Cholou

Nhờ chi vụ lòng, nếu có djp di chơt lại đưng Can... Nhờ chi vụ lòng, nếu có djp di chơt lại đưng Can...

Nhờ chi vụ lòng, nếu có djp di chơt lại đưng Can... Nhờ chi vụ lòng, nếu có djp di chơt lại đưng Can...

Nhờ chi vụ lòng, nếu có djp di chơt lại đưng Can... Nhờ chi vụ lòng, nếu có djp di chơt lại đưng Can...

Nhờ chi vụ lòng, nếu có djp di chơt lại đưng Can... Nhờ chi vụ lòng, nếu có djp di chơt lại đưng Can...

Nhờ chi vụ lòng, nếu có djp di chơt lại đưng Can... Nhờ chi vụ lòng, nếu có djp di chơt lại đưng Can...

Nhờ chi vụ lòng, nếu có djp di chơt lại đưng Can... Nhờ chi vụ lòng, nếu có djp di chơt lại đưng Can...

Nhờ chi vụ lòng, nếu có djp di chơt lại đưng Can... Nhờ chi vụ lòng, nếu có djp di chơt lại đưng Can...

Nhờ chi vụ lòng, nếu có djp di chơt lại đưng Can... Nhờ chi vụ lòng, nếu có djp di chơt lại đưng Can...

Bám táng họ

Bài-quang-Nam

Hôm nay, theo tin báo-báo đưng... Hôm nay, theo tin báo-báo đưng... Hôm nay, theo tin báo-báo đưng...

Hôm nay, theo tin báo-báo đưng... Hôm nay, theo tin báo-báo đưng... Hôm nay, theo tin báo-báo đưng...

Hôm nay, theo tin báo-báo đưng... Hôm nay, theo tin báo-báo đưng... Hôm nay, theo tin báo-báo đưng...

Hôm nay, theo tin báo-báo đưng... Hôm nay, theo tin báo-báo đưng... Hôm nay, theo tin báo-báo đưng...

Hôm nay, theo tin báo-báo đưng... Hôm nay, theo tin báo-báo đưng... Hôm nay, theo tin báo-báo đưng...

Hôm nay, theo tin báo-báo đưng... Hôm nay, theo tin báo-báo đưng... Hôm nay, theo tin báo-báo đưng...

Hôm nay, theo tin báo-báo đưng... Hôm nay, theo tin báo-báo đưng... Hôm nay, theo tin báo-báo đưng...

Hôm nay, theo tin báo-báo đưng... Hôm nay, theo tin báo-báo đưng... Hôm nay, theo tin báo-báo đưng...

TIN VĂN

Trên con đường, giữ thành

Trên con đường, giữ thành... Trên con đường, giữ thành... Trên con đường, giữ thành...

Trên con đường, giữ thành... Trên con đường, giữ thành... Trên con đường, giữ thành...

Trên con đường, giữ thành... Trên con đường, giữ thành... Trên con đường, giữ thành...

Trên con đường, giữ thành... Trên con đường, giữ thành... Trên con đường, giữ thành...

Trên con đường, giữ thành... Trên con đường, giữ thành... Trên con đường, giữ thành...

Trên con đường, giữ thành... Trên con đường, giữ thành... Trên con đường, giữ thành...

Trên con đường, giữ thành... Trên con đường, giữ thành... Trên con đường, giữ thành...

Trên con đường, giữ thành... Trên con đường, giữ thành... Trên con đường, giữ thành...